

Three New Triterpenoid Saponins from the Seeds of *Aesculus chinensis*

Xiu Wei YANG*, Jing ZHAO, Yu Xin CUI

National Laboratory of Natural and Biomimetic Drugs, Beijing Medical University,
Beijing 100083

Abstract: Three new triterpenoid saponins, escins IVg (1), IVh (2) and VIb (3) were isolated from the seeds of *Aesculus chinensis* along with two known saponins, escin IIIa (4) and desacylescins I (5). Their structures were elucidated by spectroscopic analysis and chemical hydrolysis.

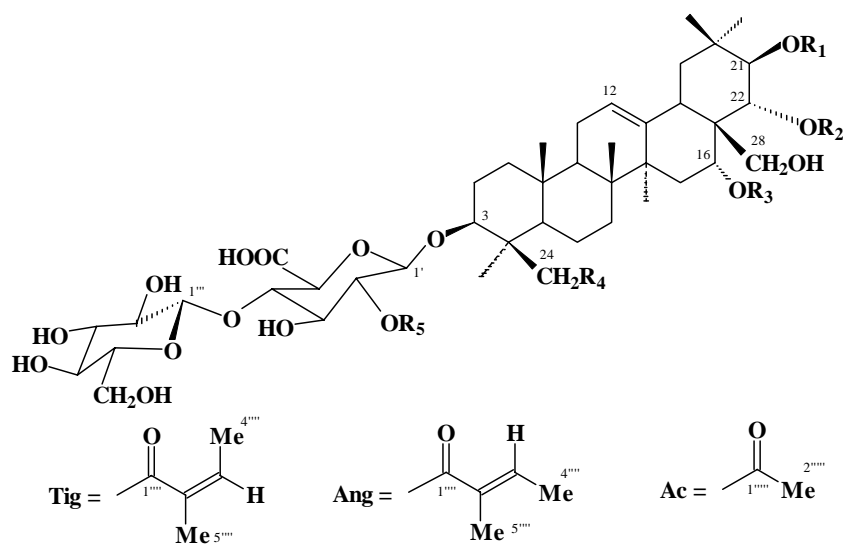
Keywords: *Aesculus chinensis*, Hippocastanaceae, escins IIIa, IVg, IVh and VIb, desacylescins I.

Escins, the anti-inflammatory principle from the seeds of *Aesculus chinensis* Bge. (Hippocastanaceae) consist of a series of analogous pentacyclic triterpenoid oligo-glycosides. During our work on the saponin constituents from the seeds, we have isolated and identified 8 saponins, *i. e.*, escins Ia, Ib, IVa, IVb, IVc, IVd, IVe, IVf isoescins Ia and Ib¹⁻⁴. In continuation of our study, five more triterpenoid saponins were purified by preparative HPLC and identified on the basis of spectroscopic evidences. Among them, escin IIIa (4) and desacylescins I (=aesculuside B, 5) were identified by comparison of spectral data with the reported literature data^{5,6}. In this paper, we report the structure elucidation of three new compounds.

Compound 1 was isolated as white amorphous powder. MALDI-TOF-MS showed quasimolecular ion peaks at m/z 1111 [M+Na]⁺ and 1127 [M+K]⁺, corresponding to the composition of C₅₃H₈₄O₂₃. Alkaline hydrolysis of 1 with 1% MeONa liberated the substance which had the same retention time with authentic desacylescins I in HPLC analysis and acid hydrolysis of 1 yielded glucose and glucuronic acid. The ¹H and ¹³C NMR signals were assigned by a combination of HMQC, HMBC and NOESY spectra which included signals due to the protoaescigenin skeleton¹ [¹H NMR: δ0.62 (Me-25), 0.77 (Me-26), 1.26 (Me-23), 1.31 (Me-29), 1.40 (Me-30) and a broad singlet at δ5.42 (H-12)], a trisaccharide moiety [¹H NMR: β-anomeric protons at δ5.55 (d, *J*=8Hz, H-1''), 5.21 (d, *J*=8Hz, H-1''') and 4.77 (d, *J*=8Hz, H-1'); ¹³C NMR: anomeric carbons at δ104.2 (C-1' and C-1''') and 104.1 (C-1'')] and a tigloyl group [¹H NMR: δ6.98 (H-3'''), 1.80 (Me-5''') and 1.44 (Me-4'''); ¹³C NMR: δ169.3 (C-1'''), 129.4 (C-2'''), 136.7 (C-3'''), 13.9 (C-4''') and 12.2 (C-5''')]. The attachment of the tigloyl group at C-22 was deduced from HMBC experiment, which showed long-range correlation

between H-22 β (δ 6.16) and the carbonyl carbon (δ 169.3) of the tigloyl group. Furthermore, the trisaccharidic structure was characterized by HMBC correlations between the following pairs: C-3 (δ 90.9) and H-1'; C-2' (δ 79.5) and H-1'' and C-4' (δ 82.7) and H-1'''. Comparison of the ^{13}C NMR spectral data ascribable to the sugar moiety revealed the identical trisaccharide unit with that of desacylescins I⁵ and escin Ia¹ which was definitely identified by single crystal X-ray analysis. On the basis of the above evidences, the structure of **1** was determined as 22 α -O-tigloylprotoaescigenin-3 β -O- $[\beta$ -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2)] $[\beta$ -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid, and named escin IVg.

Figure Structures of Compounds 1-5



Glu= β -D-glucopyranosyl
Gal= β -D-galactopyranosyl

	R₁	R₂	R₃	R₄	R₅
1	H	Tig	H	OH	Glu
2	H	Ang	H	OH	Glu
3	Ac	H	Ang	OH	Glu
4	Tig	Ac	H	H	Gal
5	H	H	H	OH	Glu

Compound **2** was isolated as white amorphous powder. The MALDI-TOF-MS showed the quasimolecular ion peaks at m/z 1111 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ and 1133 $[\text{M}+2\text{Na}-\text{H}]^+$, corresponding to the molecular formula of $\text{C}_{53}\text{H}_{84}\text{O}_{23}$, identical with compound **1**. Comparison of the ^1H and ^{13}C NMR spectra with those of **1** led to the conclusion that an angeloyl group appeared in the structure instead of a tigloyl group. The HMBC experiment confirmed the same acylation position and the same structure of the trisaccharide moiety and alkaline hydrolysis of **2** also yielded desacylescins I. Therefore,

2 was established as 22 α -O-angeloylprotoaescigenin-3 β -O-[β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)]- β -D-glucopyranosiduronic acid, and named escin IVh. Compounds **1** and **2** are a pair of geometrical isomers.

Table ^{13}C NMR Spectral Data for Escins IVg (**1**), IVh (**2**), VIb (**3**), IIIa (**4**) and Desacylescins I (**5**) (δ values)^a

C	1	2	3	4	5	C	1	2	3	4	5
1	38.3	38.3	38.4	38.8	38.3	1'	104.2	104.2	104.7	104.6	104.5
2	26.2	26.2	26.4	26.3	26.4	2'	79.5	79.6	79.4	82.5	79.5
3	90.9	90.9	91.2	89.9	90.9	3'	76.5	76.4	76.7	76.8	76.4
4	43.4	43.4	43.6	39.4	43.5	4'	82.7	82.7	82.4	81.2	81.9
5	55.9	55.9	56.0	55.7	55.9	5	75.4	75.5	75.8	74.2	75.5
6	18.4	18.3	18.4	18.4	18.4	6'	175.0	175.1	172.9	175.3	172.9
7	33.0	33.0	33.1	33.1	33.0	1''	104.1	103.9	104.1	105.2	104.0
8	39.7	39.7	39.9	40.0	39.8	2''	75.4	75.5	75.6	74.7	75.5
9	46.5	46.5	46.7	46.8	46.6	3''	78.1	78.2	78.2	74.7	78.1
10	36.2	36.2	36.3	36.4	36.3	4''	69.6	69.6	69.8	71.8	69.6
11	23.9	23.9	23.9	23.9	23.9	5''	77.4	77.4	78.0	76.6	77.9
12	123.2	123.0	123.2	123.3	122.7	6''	61.4	61.4	61.6	61.9	61.4
13	143.1	143.1	141.8	142.8	143.8	1'''	104.2	104.3	104.7	104.3	104.5
14	40.2	40.2	41.3	41.6	41.8	2'''	74.8	74.8	73.9	74.2	74.8
15	34.6	34.6	30.9	34.6	34.1	3'''	77.9	78.2	78.4	78.1	78.3
16	68.9	69.0	71.5	68.0	67.7	4'''	71.2	71.1	71.5	71.3	71.3
17	48.0	47.7	47.6	47.9	47.2	5'''	77.8	77.8	77.9	77.8	77.8
18	41.4	41.4	39.9	40.0	41.0	6'''	61.9	61.9	62.2	62.8	62.2
19	47.5	47.5	47.2	47.2	48.1	1''''	169.3	169.4	168.3	167.9	
20	36.8	36.9	36.0	36.7	36.2	2''''	129.4	129.3	129.2	129.4	
21	76.5	76.6	79.8	79.3	78.5	3''''	136.7	136.5	136.0	136.8	
22	77.4	77.1	71.0	74.2	77.0	4''''	13.9	15.8	15.9	14.2	
23	22.3	22.3	22.4	28.0	22.2	5''''	12.2	20.8	21.0	12.4	
24	63.1	63.1	63.2	16.8	63.2	1''''			170.0	170.9	
25	15.4	15.4	15.5	15.7	15.4	2''''			22.2	20.8	
26	16.5	16.5	16.6	16.8	16.5						
27	27.3	27.4	27.0	27.4	27.2						
28	63.9	64.1	64.8	63.7	68.0						
29	30.1	30.1	30.0	29.5	30.4						
30	19.2	19.2	20.1	20.1	19.3						

^a Measured in pyridine-*d*₅.

Compound **3** was obtained as white amorphous powder. The MALDI-TOF-MS exhibited molecular ion peak at m/z 1153 [$\text{M}+\text{Na}$]⁺ corresponding to the molecular formula of C₅₅H₈₆O₂₄. It suggested that it may have the same molecular composition as escin Ia¹. The ^1H and ^{13}C NMR spectra exhibited signals assignable to the protoaescigenin skeleton¹, an angeloyl group [^1H NMR: δ 5.87 (H-3'''), 1.90 (Me-5''') and 1.98 (Me-4'''); ^{13}C NMR: δ 168.3 (C-1'''), 129.2 (C-2'''), 136.0 (C-3'''), 15.9 (C-4''') and 21.0 (C-5''')], an acetyl group [^1H NMR: δ 2.50 (Me-OAc); ^{13}C NMR: δ 170.0 (C-1''') and 22.2 (C-2''')], and a trisaccharide moiety [^1H NMR: δ 4.79 (d, $J=7.5\text{Hz}$, H-1'), 5.33 (d, $J=7.5\text{Hz}$, H-1'') and 5.60 (d, $J=7.5\text{Hz}$, H-1'''); ^{13}C NMR: δ 104.7 (C-1' and C-1'') and 104.1 (C-1'')]. Compared with the protoaescigenin skeleton of desacylescins I, however, C-16 shifted downfield for 3.8ppm while C-15 shifted upfield

for 3.2ppm. HMBC spectrum showed the correlation peak between H-16 β (δ 5.90) and the carbonyl carbon (δ 168.3) of the angeloyl group. Thus the linkage site of the angeloyl group must be at C-16. The acetyl group was determined to be linked to C-21 by deshielding of 1.3 ppm for C-21 and shielding of 6.0ppm for C-22 relative to desacylescins I and further suggested by NOE correlation between H-21 α (δ 5.95) and Me-OAc (δ 2.50) in the NOESY spectrum. The sugar moiety was determined to be identical with desacylescins I for the chemical shifts of the sugar moiety in the ^1H and ^{13}C NMR spectra were coincident with those of desacylescins I, and the alkaline hydrolysate of **3** was desacylescins I. Consequently, the structure of **3** was confirmed as 16 α -O-angeloyl-21 β -O-acetylprotoaescigenin-3 β -O-[β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2)] [β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 4)] - β -D-glucopyranosiduronic acid, and named escin VIb. It was the first C-16 acylated saponin ever isolated from escins.

Acknowledgment

This work is supported by the National Natural Science Foundation of China (29972004)

References

1. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui, X. H. Liu, S. Y. Liu, H. Y. Zhi, J. Y. Chen, F. B. Zhu, Z. X. Jiang, Y. L. Xue and D. B. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, 10 (4), 291.
2. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui and X. H. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, 10 (6), 473.
3. J. Zhao, X. W. Yang, Y. X. Cui and X. H. Liu, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, 10 (9), 767.
4. X. W. Yang, J. Zhao, Y. X. Cui and L. H. Zhang, *Chin. Chem. Lett.*, **1999**, 10 (11), 925.
5. B. Singh, P. K. Agrawal and R. S. Thakur, *J. Nat. Prod.* **1987**, 50 (5), 781.
6. M. Yoshikawa, T. Murakami, H. Matsuda, J. Yamahara, N. Murakami and I. Kitagawa, *Chem. Pharm. Bull.* **1996**, 44 (8), 1454.

Received 23 June 1999